

SUPPLEMENTARY DIGITAL MATERIAL 2

Consensus version of the German SAQOL-39g

Item ID	Während der letzten Woche: Wieviele Schwierigkeiten bereitete es Ihnen,... <i>(Vor jedem Item wiederholen wenn notwendig!)</i>	Es war nicht möglich	große Schwierigkeiten	einige Schwierigkeiten	wenig Schwierigkeiten	keine Schwierigkeiten	Körperlich	Kommunikation	Psycho-sozial
SC1.	...Essen zuzubereiten?	1	2	3	4	5			
SC4.	...sich anzuziehen?	1	2	3	4	5			
SC5.	...ein Bad zu nehmen oder zu duschen?	1	2	3	4	5			
M1	...zu laufen? <i>(Wenn der Proband nicht laufen kann, "1" markieren und mit Frage M7 fortfahren!)</i>	1	2	3	4	5			
M4	...das Gleichgewicht zu halten, wenn Sie sich nach vorn beugen oder nach etwas greifen?	1	2	3	4	5			
M6	...Treppen zu steigen?	1	2	3	4	5			
M7	...zu laufen oder Rollstuhl zu fahren, ohne eine Pause zu machen?	1	2	3	4	5			
M8	...zu stehen?	1	2	3	4	5			
M9	...vom Stuhl aufzustehen?	1	2	3	4	5			

Item ID	Während der letzten Woche: Wieviele Schwierigkeiten bereitete es Ihnen,... <i>(Vor jedem Item wiederholen wenn notwendig!)</i>	Es war nicht möglich	große Schwierigkeiten	einige Schwierigkeiten	wenig Schwierigkeiten	keine Schwierigkeiten	Körperlich	Kommunikation	Psycho-sozial
W1	...tägliche Hausarbeiten zu verrichten?	1	2	3	4	5			
W2	...Tätigkeiten zu beenden, mit denen Sie begonnen hatten?	1	2	3	4	5			
UE1	... <i>(Ihre Hand zu nutzen, um)</i> zu schreiben oder auf einer Tastatur zu tippen?	1	2	3	4	5			
UE2	...Socken anzuziehen?	1	2	3	4	5			
UE4	...Knöpfe zuzumachen?	1	2	3	4	5			
UE5	...einen Reißverschluss zu benutzen?	1	2	3	4	5			
UE6	...ein Gefäß zu öffnen?	1	2	3	4	5			
L2	...zu sprechen?	1	2	3	4	5			
L3	...deutlich genug zu sprechen, um zu telefonieren?	1	2	3	4	5			
L5	...sich anderen Menschen verständlich zu machen?	1	2	3	4	5			
L6	...das Wort zu finden, das Sie sagen wollten?	1	2	3	4	5			
L7	...sich anderen verständlich zu machen, auch wenn Sie sich wiederholen mussten?	1	2	3	4	5			

Item ID	Während der letzten Woche...	ja, auf jeden Fall	eher ja	nicht sicher	eher nein	nein, auf keinen Fall	Körperlich	Kommunikation	Psycho-sozial
T4	Mussten Sie Dinge aufschreiben, um sich an diese zu erinnern (<i>oder bei Vorliegen einer Schriftsprachstörung: Musste eine andere Person Dinge für Sie aufschreiben, um sich an diese zu erinnern</i>)?	1	2	3	4	5			
T5	Fanden Sie es schwer, Entscheidungen zu treffen?	1	2	3	4	5			
P1	Fühlten Sie sich reizbar?	1	2	3	4	5			
P3	Hatten Sie das Gefühl, dass sich Ihre Persönlichkeit verändert hat?	1	2	3	4	5			
MD2	Fühlten Sie sich entmutigt mit Blick auf Ihre Zukunft?	1	2	3	4	5			
MD3	Hatten Sie kein Interesse an anderen Menschen oder Aktivitäten?	1	2	3	4	5			

Item ID	Während der letzten Woche...	ja, auf jeden Fall	eher ja	nicht sicher	eher nein	nein, auf keinen Fall	Körperlich	Kommunikation	Psycho-sozial
MD6	Fühlten Sie sich zurückgezogen von anderen Menschen?	1	2	3	4	5			
MD7	Hatten Sie wenig Selbstvertrauen?	1	2	3	4	5			
E2	Fühlten Sie sich die meiste Zeit erschöpft?	1	2	3	4	5			
E3	Mussten Sie während des Tages häufig Pausen machen und sich ausruhen?	1	2	3	4	5			
E4	Fühlten Sie sich zu erschöpft, um das zu tun, was Sie eigentlich tun wollten?	1	2	3	4	5			
FR7.	Fühlten Sie sich als Belastung für Ihre Familie?	1	2	3	4	5			
FR9.	Hatten sie das Gefühl, das Ihre Sprachschwierigkeiten Ihr familiäres Leben beeinträchtigten?	1	2	3	4	5			

Item ID	Während der letzten Woche...	ja, auf jeden Fall	eher ja	nicht sicher	eher nein	nein, auf keinen Fall	Körperlich	Kommunikation	Psycho-sozial
SR1.	Sind Sie seltener ausgegangen als Sie wollten?	1	2	3	4	5			
SR4.	Haben Sie sich seltener Ihren Hobbies oder Freizeitbeschäftigungen gewidmet als Sie wollten?	1	2	3	4	5			
SR5.	Haben Sie Ihre Freunde seltener gesehen als Sie wollten?	1	2	3	4	5			
SR7.	Hatten Sie das Gefühl, dass Ihre körperliche Verfassung Ihr soziales Leben beeinträchtigte?	1	2	3	4	5			
SR8.	Hatten Sie das Gefühl, dass Ihre Sprachschwierigkeiten Ihr soziales Leben beeinträchtigten?	1	2	3	4	5			
	SAQOL-39g Gesamtwert	Alle Punktwerte addieren und durch die Anzahl Items ($n=39$) teilen							
	Punktwert Körperliche Verfassung	$(SC\ items + M\ items + W\ items + UE\ items) / 16$							
	Punktwert Kommunikation	$(L\ items + FR9 + SR8) / 7$							
	Punktwert Psychosozial	$(T4 + T5 + P\ items + MD\ items + E\ items + FR7 + SR1 + SR4 + SR5 + SR7) / 16$							